

占冠に春到来！湯の沢温泉にサクラ



5月19日に湯の沢温泉に行ってみると、桜が咲き、ようやく占冠にも春が訪れました。皆さん、ご覧になりましたか。

湯の沢温泉は村の宿泊施設で、2012年にリニューアルし、翌年には薪ボイラーを導入しています。湯冷めしにくい塩化物冷鉱泉が体をぽかぽかにします。ゆったりのおんびりと温泉につかって、心も体もリフレッシュしましょう！

村民優待券はお持ちですか？また、75歳以上の方には無料入浴券を配布しています！毎週木曜日には巡回バスも走っています。ぜひご利用ください！

営業時間 11:00～20:30 ※朝入浴7:00～8:30（6月～8月予定）
占冠湯の沢温泉 森の四季 電話 56-2311 <http://www.yunosawa.com>



今月の表紙
4月29日のしむかつぶ村メーブル収穫祭の一枚、何をしているかというところ、「メーブルトワイ」と言っている煮詰めたメーブルシロップを雪の上にたらし、冷えて固まる前に棒で巻き取って食べるカナダの伝統的な行事で、食べ方を体験。大変好評で繰り返し並ぶ人も続出でした！

今月の表紙

《広報からのお知らせ》
各行事等では広報の取材・写真撮影をさせていただいています。広報への掲載をご承諾いただけない場合は、その場でお申し出ください。広報紙に関する情報・意見・要望もお待ちしております。

編集後記
地域の施設清掃活動に参加しました。ほこりを落として床掃除＆窓ガラス清掃を行いました。マスクと首にタオルを巻いて本格的な清掃でしたが、きれいになると気持ちがいいですね！それに休憩時には話題豊富に交流も。清掃後は久しぶりに湯の沢温泉でのんびりしてきました。
各地域で環境整備などの活動がされていますが、環境美化やつながりづくりには地域の力は大きいですね。 ■森田

編集後記

■人口・世帯数（4月末住民基本台帳登録数）

人口 男 女 世帯数
1,183人 (-20) 592人 (-12) 591人 (-8) 708 (-10)
《うち外国人の人数 67人》

中央	占冠	双珠別	トマム	出生	死亡	転入	転出
667人	111人	52人	353人	2人	1人	58人	79人



広報しむかつぶは、震災復興型カーボンオフセット用紙を使用し、CO2削減事業ならびに東北経済復興を応援しています。

発行／占冠村 編集／企画商工課 印刷／(株)総北海

☎ 079-2201 北海道勇払郡占冠村字中央 ☎ 0167-56-2124 ☎ 0167-56-2184

占冠村ではホームページを開設しています。アドレス <http://www.vill.shimukappu.lg.jp>